



L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من 2 سؤالين مطبوع في عدد 1 صفحة

I-Spiegate e commentate i versi seguenti:

1-Io vi confesso che tutta questa notte sono andato ruminando le cose di ieri, e veramente trovo di molto belle, nuove e gagliarde considerazioni; con tutto ciò mi sento stringer assai più dall'autorità di tanti grandi scrittori, ed in particolare.... Voi scotete la testa, signor Sagredo, e sogghignante, come se io dicessi qualche esorbitanza.

2-Ei fu. Siccome immobile,
dato il mortal sospiro,
stette la spoglia immemore
orba di tanto spiro,
così percossa, attonita
la terra al nuzio sta,
muta pensando dell'uomo fatale.

2.1. Goldoni nella sua opera teatrale "La locandiera" ha rappresentato un'immagine palpitante della sua società con le diverse classi sociali. Tracciate gli aspetti negativi e positivi di ogni classe dondono degli esempi dei personaggi dell'opera.

2.2. I tre maschi - clienti della locanda- hanno un'immagine iniziale della locandiera, che con il suo trattamento (bene o male) ha saputo cambiarlo. Spiegate dando degli esempi delle situazioni dell'opera.

In bocca al lupo!

Distribuzione dei punti 1 Domanda 16 2 Domanda 16 3 Domanda 00 4 Domanda 00 Totale: 32

Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina.

الامتحان مكون من 2 سؤالين مطبوع في عدد 1 صفحة

ترجم إلى الإيطالية:**I. من قانون رقم 76 لسنة 2016 بإصدار قانون الضريبة على القيمة المضافة (12 درجة)****(المادة الثامنة)**

لاتحل أحكام هذا القانون والقانون المرافق بالإعفاءات المقررة بمقتضى الاتفاقيات المبرمة بين الحكومة المصرية والدول الأجنبية والمنظمات الدولية أو الإقليمية أو الاتفاقيات البترولية والتعدينية.

(المادة التاسعة)

يُصدر وزير المالية الأئحة التنفيذية لهذا القانون والقانون المرافق خلال ثلاثين يومًا من تاريخ نشره. وإلى أن تصدر هذه الأئحة يستمر العمل باللوائح والقرارات المعمول بها حاليًا فيما لا يتعارض مع أحكام هذين القانونين.

II. جدول التطعيمات في مصر (12 درجة)

تعد التطعيمات أمرا في غاية الأهمية بالنسبة للأطفال، ولذلك فإنه يجب أن تحرص جميع الأمهات على تطعيم أطفالهم في المواعيد المحددة ضمن جدول التطعيمات في مصر الصادر من وزارة الصحة، وذلك تجنباً للإصابة بتلك الأمراض. وبرنامج التطعيمات في مصر يدار من خلال برنامج التحصين والمسؤول عن تطعيم الطفل إجبارياً ضد عشرة أمراض هي الدرن، وتشلل الأطفال، والدفتريا، والتيتانوس، والسعال الديكي، والالتهاب الكبدي الوبائي (ب)، والحصبة، والحصبة الألمانية، والنكاف، والإنفلونزا البكتيرية. ويتم تطعيم الأطفال مجاناً في مراكز الصحة الموجودة بكافة أنحاء الجمهورية، أو من خلال الحملات التي تذهب إلى البيوت تحت إشراف وزارة الصحة.

يتعارض	Essere in conflitto	حملة	Campagna
الإنفلونزا البكتيرية	Hib	تجنباً للإصابة	Evitare l'infezione

BUONA FORTUNA**Dott.ssa Mai Emad**

Università di Kafrelsheikh

Facoltà Al-Asun

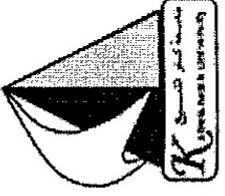
Dipartimento d'italiano

Sessione di Maggio 2019 (2° semestre)

Anno: III (3°)

Materia: Storia della letteratura (Secoli 17-18)

Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الآسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الثاني (مايو ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: تاريخ ادب وحضارة ق ١٧، ١٨
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٢ سؤالين مطبوع في عدد ١ صفحة

Rispondete a un solo gruppo delle seguenti domande (Gruppo a o b)

-Gruppo A

1-Dite se queste affermazioni sono vere o false correggendo queste

false:

1. Il seicento era un'età tormentata da guerre e lotte politiche in tutta l'europa.
2. Il settecento era un'epoca straordinaria per il teatro.
3. Secondo Campanella il metodo scientifico si basa sull'osservazione diretta dei fenomeni naturali.
4. Gli illuministi analizzano la storia e la realtà grazie alla ragione.
5. L'illuminismo afferma il ruolo centrale della nobiltà.
6. Ugo Foscolo è il più rappresentante dei sentimenti di passaggio dal Neoclassicismo al Romanticismo.
7. Il letterato romantico vive una confusione tra pessimismo e individualismo rispetto alle regole della società.
8. Il romanzo storico nasce in America all'inizio del settecento.

2-Rispondete alle seguenti domande:

1. L'ottocento ha visto diversi movimenti letterari. Scegliete uno solo e spiegate i suoi concetti più essenziali, dando un esempio di uno scrittore.
2. Che cos'è la Nuova Scienza? Date un esempio di uno scrittore.

-Gruppo B

- 1.1. Tracciate i più illustri fenomeni della letteratura barocca (almeno due).
- 1.2. Qual'è la corrente letteraria più famosa nel settecento? (Illustratene almeno tre aspetti).
- 2.1. Cosa significa il romanzo storico. Date un esempio di un'opera di uno scrittore famoso.
- 2.2. Illustrate l'ideologia di Verga.



L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ٣ صفحة/صفحات

4-Coniuga i verbi tra parentesi al Congiuntivo

(4 punti)

1. Diana crede che io (parlare) male di lei, ma non è vero
2. Mi auguro che la festa (finire) bene.
3. Credo che tu (dovere) accettare l'offerta
4. Dobbiamo fare goal prima che (finire) il primo tempo.

5-Completa con i pronomi combinati:

(3 punti)

1. Mamma, mi fai il caffè? → Sì, faccio subito
2. Ci mostri le foto? → Sì, mostro.
3. Quando mi presenti i tuoi amici? → presento la prossima settimana.

6-Scrivi le forme sostitutive del pronome relativo cui:

(3 punti)

1. Questi sono i motivi per cui ti ho chiamato.
2. Le ricette con cui ho preparato il pranzo sono semplici.
3. I libri di cui ti sto parlando sono indispensabili per la tua ricerca.

7-Completa le frasi usando i sostituenti (il quale, la quale, i quali, le quali) del pronome relativo che:

(3 punti)

1. Le grotte che visitammo erano molto grandi.
2. Mi piacciono i fumetti che propongono avventure.
3. Il giocatore che segnò il goal era della mia squadra.

8-Completa le frasi con il pronome relativo cui preceduto dalla preposizione adatta:

(3 punti)

1. L'atleta, tutti chiedono l'autografo, è un campione olimpionico.
2. La vacanza, ti ho parlato, è stata entusiasmante.
3. La ragione, ti ho lasciata, è seria.

9-Completa le frasi usando che o di (+ articolo) o quanto

(4 punti)

1. Il panettone è tanto delizioso il pandoro.
2. Mia sorella legge più libri francesi me.
3. Luke è uomo più fortunato del mondo!

Distribuzione dei punti 1 Domanda 4 2 Domanda 5 3 Domanda 5 4 Domanda 00 Totale: 48

Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ٣ صفحة/صفحات

1-Leggi il testo. Le seguenti affermazioni sono vere o false?

(8 punti)

La storia della pizza Margherita

Sapete quanti anni ha la pizza? Più di 1600, perchè dei fornai del sud dell'Italia vogliono fare una pasta del pane più saporita. Come fanno? Mettono un po' di pomodoro sulla pasta!

La prima pizza "pomodoro e mozzarella" nasce nel 1800 a Napoli e poi "viaggia" fino all'America! Nel 1889 il re d'Italia Umberto e sua moglie, la regina Margherita, decidono di visitare Napoli. Certamente vogliono anche assaggiare la pizza!

Così Raffaele Esposito, un pizzaiolo molto bravo, fa una nuova pizza, con i colori della bandiera italiana: mette il basilico (verde), la mozzarella (bianca) e il pomodoro (rosso). Alla Regina piace molto questo regalo e decide che la pizza deve chiamarsi come lei: Margherita!

1. La pizza nasce nel 1800.

2. La prima pizza ha solo il pomodoro.

3. Umberto e Margherita sono i re di Napoli.

4. Esposito fa una nuova pizza come regalo alla regina.

5. La nuova pizza ha il nome della regina.

2 -Coniuga il verbo tra parentesi

(6 punti)

1. Amici, cosa (preferire) bere?

2. Che cosa (succedere) ieri?

3. Giulia parte oggi per Roma? No, forse domani.

4. Dopo che TU-DARE il prossimo esame, cosa FARE?

5. Giulio Cesare (conquistare) la Gallia.

6. Socrate morì dopo che la cicuta. (bere)

3-Coniuga i verbi tra parentesi al condizionale

(4 punti)

1. Guardate che gelato! Noi ne (mangiare) volentieri uno!

2. (Volere bere) un altro caffè, ma ero già in ritardo.

3. Voi venire con noi al cinema?

4. Ieri sera (uscire) con voi, ma mi sono sentita male

Distribuzione dei punti 1 Domanda 4 2 Domanda 5 3 Domanda 5 4 Domanda 00 Totale: 48

Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal Firma: Hanan Kamal

Università di Kafrelsheikh

Facoltà Al-Alsun

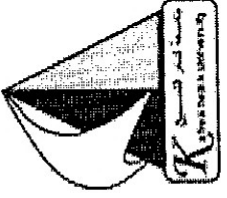
Dipartimento di Italiano

Sessione di Maggio 2019 (2^o semestre)

Anno: III (3^o)

Materia: Seconda lingua straniera

Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الثاني (مايو ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: لغة ثانية (الإيطالية)
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 3 domandesu1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ٣ صفحة/صفحات

4. D'estate preferisco andare in montagna perché si sta più tranquilli in città.

10-Traduci in arabo il brano seguente:

Lo sport in Italia

(5 punti)

Come dimostra il sondaggio Eurobarometro, gli italiani non sono un popolo molto sportivo. Più che praticare qualche sport, preferiscono seguirlo dal vivo in tv. Il grande successo delle trasmissioni e dei quotidiani sportivi ne è la prova.

Il ciclismo ha in Italia un lunga tradizione con molti praticanti dilettanti, ma anche squadre professionisti. Famoso è il Giro d'Italia le cui durissime tappe coprono nei mesi di maggio-giugno l'intero paese e attirano non solo l'interesse di tanti spettatori e telespettatori, ma anche i migliori ciclisti del mondo.

11-Svolgi uno solo degli seguenti temi:

(5 punti)

1. Descrivi a un amico una città che hai visitato in un viaggio.
2. Parli del tuo sport preferito.

Distribuzione dei punti | Domanda4 2 Domanda5 3 Domanda5 4 Domanda00 Totale: 48

Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dr. Hanan Mohamed Kamal

Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ٣ صفحة/صفحات

4-Coniuga i verbi tra parentesi al Congiuntivo

(4 punti)

1. Diana crede che io (parlare) male di lei, ma non è vero
2. Mi auguro che la festa (finire) bene.
3. Credo che tu (dovere) accettare l'offerta
4. Dobbiamo fare goal prima che (finire) il primo tempo.

5-Completa con i pronomi combinati:

(3 punti)

1. Mamma, mi fai il caffè? → Sì, faccio subito
2. Ci mostri le foto? → Sì, mostro.
3. Quando mi presenti i tuoi amici? → presento la prossima settimana.

6-Scrivi le forme sostitutive del pronome relativo cui:

(3 punti)

1. Questi sono i motivi per cui ti ho chiamato.
2. Le ricette con cui ho preparato il pranzo sono semplici.
3. I libri di cui ti sto parlando sono indispensabili per la tua ricerca.

7-Completa le frasi usando i sostituenti (il quale, la quale, i quali, le quali) del pronome relativo che:

(3 punti)

1. Le grotte che visitammo erano molto grandi.
2. Mi piacciono i fumetti che propongono avventure.
3. Il giocatore che segnò il goal era della mia squadra.

8-Completa le frasi con il pronome relativo cui preceduto dalla preposizione adatta:

(3 punti)

1. L'atleta, tutti chiedono l'autografo, è un campione olimpionico.
2. La vacanza, ti ho parlato, è stata entusiasmante.
3. La ragione, ti ho lasciata, è seria.

9-Completa le frasi usando che o di (+ articolo) o quanto

(4 punti)

1. Il panettone è tanto delizioso il pandoro.
2. Mia sorella legge più libri francesi me.
3. Luke è uomo più fortunato del mondo!

Distribuzione dei punti | Domanda 4 | 2 Domanda 5 | 3 Domanda 5 | 4 Domanda 00 | Totale: 48

Dr. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Hanan Kamal



L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ٣ صفحة/صفحات

1-Leggi il testo. Le seguenti affermazioni sono vere o false?

(8 punti)

La storia della pizza Margherita

Sapete quanti anni ha la pizza? Più di 1600, perché dei fornai del sud dell'Italia vogliono fare una pasta del pane più saporita. Come fanno? Mettono un po' di pomodoro sulla pasta!

La prima pizza "pomodoro e mozzarella" nasce nel 1800 a Napoli e poi "viaggia" fino all'America!

Nel 1889 il re d'Italia Umberto e sua moglie, la regina Margherita, decidono di visitare Napoli.

Certamente vogliono anche assaggiare la pizza!

Così Raffaele Esposito, un pizzaiolo molto bravo, fa una nuova pizza, con i colori della bandiera italiana: mette il basilico (verde), la mozzarella (bianca) e il pomodoro (rosso). Alla Regina piace molto questo regalo e decide che la pizza deve chiamarsi come lei: Margherita!

1. La pizza nasce nel 1800.

2. La prima pizza ha solo il pomodoro.

3. Umberto e Margherita sono i re di Napoli.

4. Esposito fa una nuova pizza come regalo alla regina.

5. La nuova pizza ha il nome della regina.

2 -Coniuga il verbo tra parentesi

(6 punti)

1. Amici, cosa (preferire) bere?

2. Che cosa (succedere) ieri?

3. Giulia parte oggi per Roma? No, forse domani.

4. Dopo che TU-DARE il prossimo esame, cosa FARE.....?

5. Giulio Cesare (conquistare) la Gallia.

6. Socrate morì dopo che la cicuta. (bere)

3-Coniuga i verbi tra parentesi al condizionale

(4 punti)

1. Guardate che gelato! Noi ne (mangiare) volentieri uno!

2. (Volere bere) un altro caffè, ma ero già in ritardo.

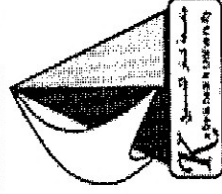
3. Voi venire) con noi al cinema?

4. Ieri sera (uscire) con voi, ma mi sono sentita male

Distribuzione dei punti | Domanda 4 | 2 Domanda 5 | 3 Domanda 5 | 4 Domanda 00 | Totale: 48

Dr. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Hanan Kamal

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-Alsun
Dipartimento di italiano
Sessione di Maggio 2019 (2° semestre)
Anno: III (3°)
Materia: Seconda lingua straniera
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحانات الفصل الدراسي الثاني (مايو ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: لغة ثانية (الإيطالية)
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 3 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٣ أسئلة مطبوع في عدد ٣ صفحة/صفحات

4. D'estate preferisco andare in montagna perché si sta più tranquilli in città.

10-Traduci in arabo il brano seguente:

(5 punti)

Lo sport in Italia

Come dimostra il sondaggio Eurobarometro, gli italiani non sono un popolo molto sportivo. Più che praticare qualche sport, preferiscono seguirlo dal vivo in tv. Il grande successo delle trasmissioni e dei quotidiani sportivi ne è la prova. Il ciclismo ha in Italia una lunga tradizione con molti praticanti dilettanti, ma anche squadre professioniste. Famoso è il Giro d'Italia le cui durissime tappe coprono nei mesi di maggio-giugno l'intero paese e attirano non solo l'interesse di tanti spettatori e telespettatori, ma anche i migliori ciclisti del mondo.

11-Svolgi uno solo degli seguenti temi:

(5 punti)

1. Descrivi a un amico una città che hai visitato in un viaggio.
2. Parli del tuo sport preferito.

Distribuzione dei punti | Domanda 4 2 Domanda 5 3 Domanda 5 4 Domanda 00 Totale: 48

Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: Dr. Hanan Mohamed Kamal Firma: *Hanan Kamal*

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-Isun
Dipartimento di Italiano
Sessione di Maggio 2019 (2° semestre)
Anno: III (3°)
Materia: Storia della letteratura (Secoli 17-18)
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الثاني (مايو ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: تاريخ أدب وحضارة ق ١٧، ١٨
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٢ سؤالين مطبوع في عدد ١ صفحة

Rispondete a un solo gruppo delle seguenti domande (Gruppo a o b)

-Gruppo A

1-Dite se queste affermazioni sono vere o false correggendo queste false:

1. Il seicento era un'età tormentata da guerre e lotte politiche in tutta l'europa.
2. Il settecento era un'epoca straordinaria per il teatro.
3. Secondo Campanella il metodo scientifico si basa sull'osservazione diretta dei fenomeni naturali.
4. Gli illuministi analizzano la storia e la realtà grazie alla ragione.
5. L'illuminismo afferma il ruolo centrale della nobiltà.
6. Ugo Foscolo è il più rappresentante dei sentimenti di passaggio dal Neoclassicismo al Romanticismo.
7. Il letterato romantico vive una confusione tra pessimismo e individualismo rispetto alle regole della società.
8. Il romanzo storico nasce in America all'inizio del settecento.

2-Rispondete alle seguenti domande:

1. L'ottocento ha visto diversi movimenti letterari. Scegliete uno solo e spiegate i suoi concetti più essenziali, dando un esempio di uno scrittore.
2. Che cos'è la Nuova Scienza? Date un esempio di uno scrittore.

-Gruppo B

- 1.1. Tracciate i più illustri fenomeni della letteratura barocca (almeno due).
- 1.2. Qual'è la corrente letteraria più famosa nel settecento? (Illustratene almeno tre aspetti).
- 2.1. Cosa significa il romanzo storico. Date un esempio di un'opera di uno scrittore famoso.
- 2.2. Illustrate l'ideologia di Verga.

Distribuzione dei punti | Domanda 8 | 2 Domanda 8 | 3 Domanda 00 | 4 Domanda 00 | Totale: 16
Dr. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Hanan Kamal

Università di Kafrelsheikh
Facoltà Al-Isun
Dipartimento di Italiano
Sessione di Gennaio 2019 (1° semestre)
Anno: III (3°)
Materia: Traduzione dall'italiano in arabo (Scientifica - Giuridica)
Durata: 2 ore



جامعة كفر الشيخ
كلية الألسن
قسم اللغة الإيطالية
امتحان الفصل الدراسي الثاني (مايو ٢٠١٩)
الفرقة: الثالثة
المادة: ترجمة إلى العربية (علمية-قانونية)
الزمن: ساعتان

L'esame consiste in 2 domande su 1 pagina

الامتحان مكون من ٢ سؤالين مطبوع في عدد ١ صفحة

Tradurre in arabo i brani seguenti:

1-Influenza: superati 8 milioni di casi, quasi 200 morti

800 in terapia intensiva, aumentati rispetto allo scorso anno

L'influenza è ormai alla fine, quasi tutte le regioni sono uscite dalla fase epidemica. Ma i contagi continuano. Secondo il bollettino di sorveglianza Influnet, la scorsa settimana ci sono stati circa 99.000 casi che hanno portato a toccare quota 8 milioni.

In sostanza anche quest'anno ci si avvicinerà agli 8,5 mln di contagi della stagione 2017/2018, ritenuta molto pesante. I casi gravi con ricovero in terapia intensiva sono stati 809, più dello scorso anno, e di questi 198 sono deceduti.

I contagi quest'anno saranno oltre 3 milioni in più rispetto ai 5 milioni previsti inizialmente da alcune stime. Ma quella di quest'anno, come si legge sul bollettino FluNews Italia, è stata soprattutto un'influenza aggressiva: fino ad oggi, i casi gravi che hanno comportato il ricovero in terapia intensiva sono stati appunto 809, con 198 decessi. Al termine della passata stagione, si erano contati 764 casi gravi e 173 deceduti.

2-Contratto di Affitto o locazione

Il contratto di affitto è un accordo tra due parti, il locatore e il conduttore, in forza del quale quest'ultimo, in cambio del pagamento di un corrispettivo mensile (cosiddetto "canone"), usufruisce di un immobile di proprietà del locatore per un determinato lasso di tempo indicato nel contratto stesso.

La legge italiana prevede la possibilità di stipulare diverse tipologie di contratti di affitto, ma due sono le varianti che risultano essere più utilizzate. La prima è il cosiddetto contratto a canone libero, ossia il proprietario dell'immobile ed il possibile affittuario si accordano in maniera del tutto arbitraria sull'importo mensile e su altre condizioni del contratto, con l'unico obbligo che quest'ultimo abbia una durata minima di quattro anni più un eventuale rinnovo per altri quattro.

Tuttavia, esistono alcuni casi particolari in cui l'accordo può essere estinto anzi tempo, sia per volontà del locatore che per volontà del conduttore, come ad esempio nel caso dell'eventuale passaggio di proprietà dell'immobile oppure nel caso in cui vi sia la necessità di effettuare sull'immobile una ristrutturazione completa.

In bocca al lupo!

Distribuzione dei punti | Domanda 12 | 2 Domanda 12 | 3 Domanda 00 | 4 Domanda 00 | Totale: 24
Dr. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Dra. Hanan Mohamed Kamal | Firma: Hanan Kamal